

*JOUSSES 27 OCT 2003*

**ROBIC**

Une société en nom collectif  
A General Partnership

DEPUIS 1892 - ESTABLISHED SINCE 1892

PATENT AND TRADEMARK AGENTS

AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES

55 ST-JACQUES, MONTRÉAL,  
QUÉBEC, CANADA H2Y 3X2

October 27, 2003

By facsimile only (4 PAGES): 703-746-9195

**IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Inventors: Albert CHEVARIE et al.

Application no. 10/615,290

Filed on July 9, 2003

Title: SAFETY ELECTRICAL OUTLET

O/Ref.: 010526-0002

OFFICE OF INITIAL PATENT EXAMINATION'S  
FILING RECEIPT CORRECTIONS

TO THE COMMISSIONER OF PATENTS  
AND TRADEMARKS  
WASHINGTON, D.C. 20231  
U.S.A.

**CORRECTION OF FILING RECEIPT**

SIR:

This is in response to a Filing Receipt dated October 7, 2003 with regard to  
the above-mentioned patent application.

Page 2

Application No. 10/615,290

This Filing Receipt, a copy of which is enclosed herewith, indicates that the Assignment for Published Patent Application is QUEBEC INC.

However, the Assignee should be 9037-8506 QUEBEC INC. as indicated in the original filing papers.

Please send us a corrected Filing Receipt.

RESPECTFULLY SUBMITTED,



Gonzalo Lavin, Eng.

Patent Agent

Registration No. 52,529

GL/lr

Encl. - copy of filing receipt.

Gonzalo Lavin

(514) 987-6242

Page 1 of 2



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPL NO.	FILING OR 371 (C) DATE	ART UNIT	FIL FEE RECD	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/615,290	07/09/2003	2832	375	010526-0002	4	6	1

## CONFIRMATION NO. 7057

ROBIC  
 55 St Jacques  
 Montreal, QC H2Y 3X2  
 CANADA

## FILING RECEIPT



\*OC000000010993820\*

Date Mailed: 10/07/2003

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Albert Chevarie, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, CANADA;  
 Charles Fragapane, Lachine, CANADA;

## Assignment For Published Patent Application

QUEBEC INC.

Should be :

9037-8506 QUEBEC INC.

## Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

CANADA 2,391,092 07/10/2002

If Required, Foreign Filing License Granted: 10/03/2003

Projected Publication Date: 01/15/2004

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

\*\* SMALL ENTITY \*\*

## Title

Safety electrical outlet

**Preliminary Class**

200

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related application(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the protection of national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations, especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).